



## City Of Merced Consumer Confidence Report Reporting Year 2023

Daim ntawv Annual Consumer Confidence Report no, npaj nrog California State Water Resources Control Board—Division of Drinking Water, muaj ntaub ntawv tseem ceeb qhia txog lub nroog Merced cov dej, dej zoo npaum li cas, thiab dej mus los li cas. Kev ntsuas dej rau Merced xyooos 2023 Water Monitoring Program qhia hauv no. Muaj ntaub ntawv tseem ceeb hauv daim ntawv no txog tej teeb meem ntawm dej ntawm U.S. Environmental Protection Agency (US EPA) thiab ntawm koj lub nroog City of Merced Water Division

*Este informe contiene información muy importante sobre su agua potable. Tradúzcalo ó hable con alguien que lo entienda bien.*

*Daim ntawv tshaj tawm no muaj lus tseemcee txog koj cov dej haus. Tshab txhais nws, los yog tham nrog tej tug neeg uas totaub txog nws.*

### COV KAV DEJ THIAB TXOJ KEV SIV

Cov kav dej no yuav tsum muaj ntawm txhua qhov chaw lag luam, tsev kawm ntawv thiab chaw zov neeg kom muaj **kev tiv thaiv ntawm dej qia ntwis rov qab** rau cov dej haus. Lub koom haum Public Works Water Department mam hu cov neeg yuav kev pab yog tias yuav tsum muaj tus kav dej thiab mam teem hauj lwm los txuas thiab sim txhua tus kav dej. Cov tswv tsev yuav tsum lav txuas tus kav dej, muab sim (ntawm tsoom fww lub nroog City of Merced ib zaug txhua kaum ob lub hlis los sis ntau tshaj yog tsim nyog), thiab yuav tsum muab tu kom ua hauj lwm zoo. Feem ntau ntawm cov khoom siv thiab kev kho nyob ntawm City of Merced Water Department. Yog muaj lus nug txog cov kav dej no, thov hu rau City of Merced, Water Division Supervisor ntawm (209) 385-6800



### KEV NTSUAS DEJ

Kev ntsuas dej haus rau lub nroog City of Merced ua tiav thaum lub peb hlis xyooos 2003. Qhov chaw dej los ntxim raug teeb meem ntawm tej yam li: qhov chaw sam roj (cov tam sim no thiab cov qub), cov khw ziab khaub ncaws, cov dej paim ntawm cov chaw ntim dej, dej qias, kav roj petroleum, chiv, tshuaj tua kab tua nroj, dej ntwis ntawm cov teb, tshuaj siv ua teb, dej ntwis ntawm chav dej, cov qhov dej ua teb, cov qhov dej yws teb. Daim ntawv qhia txog kev ntsuas muaj nyob ntawm City of Merced, Public Works Department ntawm kev 1776 Grogan Avenue, Merced CA. Koj muaj cai txais ib daim thaum koj hu (209) 385-6800

**Lub nroog City of Merced txaus siab tshaj tawm tias koj cov dej dhau tag nrho txoj kev ntsuas dej ntawm US EPA thiab ntawm xeev txoj cai noj qab haus huv.** Lub nroog City of Merced Water Department ua hauj lwm txhua sij lawm kom cov dej haus rau cov pej xeev yog cov zoo tshaj. Ua raws li tsoom fww thiab xeev tswj, peb cov neeg ua hauj lwm tsim txawj ntsuas dej txhua lub sij hawm. Xyooos 2023, peb ntsuas tau tshaj 300 yam tsis zoo nyob hauv cov dej thiab ntsuas tau peb cov dej 4,000 zaus (kev ntsuas muaj nyob ntawm daim ntawv no). Yog koj muaj lus nug txog koj cov dej haus los sis txog daim ntawv no, thov hu rau lub Water Division ntawm (209) 385-6800

### TSHUAJ TU DEJ

Siv tshuaj tu dej yog ib yam kev pab kom tua tej yam kab mob nyob hauv cov dej haus. Muaj ntau txoj kev los tso tshuaj tu dej haus. Tshuaj tu dej muaj cov roj, kua tshuaj tu dej thiab cov hmoov tshuaj tu dej. Yog muaj cov tshuaj tu dej ntau ntau ces tej zaus yuav ua mob. Thaum muab tov dej, cov tshuaj xyaws ua ke thiab tsis nyob ib qhov chaw, thaum ntawd cov dej zoo haus thiab tej kab mob tuag lawm. Cov tshuaj tua dej txog 4 milligram txhua liter (mg/L los sis 4 feem txhua million (ppm) pom zoo haus. Muaj ntaub ntawv qhia ntxiv ntawm Center for Disease Control and Prevention website @ [www.cdc.gov](http://www.cdc.gov).

### EYEONWATER.COM YOG PUB DAWB!

Kev to taub txog kev siv dej yog ib yam tseem ceeb ntawm kev txuag dej. EyeOnWater yog ib yam kev pab rau lub nroog City of Merced cov pej xeev siv tau los saib seb lawv siv dej npaum li cas ntawm lawv lub computer los sis ntawm lub xov tooj. EyeOnWater ntsuas tau dej paim (thiab xa tau ceeb toom txog dej paim), qhia pej xeev txog siv dej npaum li cas, thiab qhia xov txog kev siv dej ntawm lwm tus. Cov pej xeev muaj feem txais kev pab thaum mus saib [www.eyeonwater.com/signup](http://www.eyeonwater.com/signup).

koj xav tau ib daim ntawv tshaj tawm no mus saib peb qhov website: [cityofmerced.org/PublicWorks/Water/ConsumerConfidenceReport](http://cityofmerced.org/PublicWorks/Water/ConsumerConfidenceReport) los sis hu (209) 385-6800 thiab peb mam xa ib daim rau koj.

### Ntsuas Txhuas (Lead) ntawm cov chaw zov me nyuam yaus (CCC's) - AB 2370

Xyoo 2021 lub Department of Social Services (CDSS), koom tes nrog California State Water Resources Control Board (SWRCB) tswj kom txhua lub CCC tsim tsa ua ntej lub lb Hlis tim 1, 2020, los ntsuas lawv cov dej haus saib seb puas muaj hmoov txhuas (lead) ntawm lub lb Hlis Hnub tim 1 2020 txog lub lb Hlis Hnub tim 1 2023 thiab txhua 5 xyooos tom qab ntawd. Qhov Action Level rau pawg no yog 5ppb, los sis 5 micrograms lead txhua 1 liter dej. Action Level txhais tias, thaum dhau txoj kab no, yuav tsum muaj dab tsi pab. Lub nroog City of Merced sim 22 lub CCC, tag nrho yog 108 qhov. Muaj 10 qhov uas dhau qhov Action Level. Cov kav dej no muab tshem tawm tam sim ntawd thiab muab hloov lub tshiab thiab muab sim dua. Tag nrho cov kav dej tshiab tsis muaj hmoov txhuas. Yuav tsum yog qhov chaw zov me nyuam yaus ntawd uas lav paub thiab qhia pej xeev txog kev ntsuas dej hmoov txhuas. Yog koj muaj lus nug txog txoj cai AB2370, thov hu koj lub chaw zov me nyuam yaus los sis mus saib qhov CDSS website ntawm [www.cdss.ca.gov](http://www.cdss.ca.gov). Thov paub tias, txoj cai no tsis tswj rau cov Family Child Care Homes.



### FLUORIDE HAUV KOJ COV DEJ

Cov dej peb siv, peb tso fluoride rau kom tiv thaiv cov pej xeev kaus hniav kom txhob lwj. Txoj cai ntawm xeev tswj kom cov fluoride tso rau dej muaj 0.7ppm. Ntawm kev ntsuas dej xyooos 2023, peb pom cov fluoride tso hauv dej yog 0.54 ppm—1.02 ppm thiab ntawm nruab nrab yog 0.68ppm. Ntaub ntawv qhia txog fluoridation thiab kev noj qab haus huv ntawm lub qhov ncauj, muaj nyob ntawm

### TXHUAS HAUV TSEV KAV DEJ

Yog muaj txhuas ntau, cov txhuas yuav muaj feem ua mob hnyav heev, haj yam ua mob rau cov poj niam cev xeeb me nyuam thiab rau cov me nyuam yaus. Txhuas hauv dej los ntawm cov khoom siv ntawm los ua thiab kho cov kav dej. Peb txoj hauj lwm yog ua cov dej haus zoo heev, tab sis tswj tsis tau tag nrho cov khoom siv los kho thiab ua cov kav dej. Thaum koj cov dej tsis tau siv ntau teev, koj cia cov dej qhib li 30 second los sis 2 feeb ua ntej koj haus los sis siv los ua zaub mov. Yog koj txhawj txog txhuas thiab xav ntsuas koj cov dej, huv rau peb ntawm (209) 385-6800. Yog xav paub ntxiv txog txhuas nyob hauv dej haus, kev ntsuas dej, thiab kev npaj kom txhob raug mob ntawm txhuas, hu rau Safe Drinking Water Hotline ntawm (800) 426-4791 los sis mus saib <http://www.epa.gov/lead>.



### LUB NROOG CITY OF MERCED COV DEJ LOS QHOV TWG?

Lub nroog City of Merced cov dej los ntawm 21 lub qhov dej hauv lub nroog. Cov qhov dej no nqus dej ntawm Merced Groundwater Subbasin. Txhua qhov dej nqus tau 1,500 gallon txhua feeb. Thaj chaw no dav tshaj 500 mile, thiab muaj tshaj 25,000 kev txuas, muaj npaum 3,000 kav dej tua hluav taws thiab npaum li 25,000 koob ntsuas dej, 7,000 kav kaw dej thiab tshaj 2,769 tus kav dej. Ntawm xyooos 2023, cov qhov dej nqus 6.1 billion gallon dej rau cov pej xeev, cov chaw ua hauj lwm, thiab cov lag luam.

### COV KHOOM UAS TEJ ZAUM NYOB HAUV KOJ COV DEJ

Cov chaw dej haus (kav dej thiab hwj dej) muaj hav dej, pas dej, kwj deg, pas dej toov tseg, thiab qhov dej. Thaum dej ntwis los ntawm qhov tsuas thiab hauv av, nws ua rau tej pob zeb yaj. Tej thaum, muaj tej khoom radioactive tso tseg ntawm tib neeg los sis tej tsiaj. Kom paub mee tias cov dej zoo haus, lub U.S. Environmental Protection Agency (U.S. EPA) thiab lub State Water Resource Control Board (State Boards/SWRCB) muaj txoj cai tswj kom ncau cov khoom nyob hauv cov dej pej xeev siv. Lub State Board txoj cai ncau cov khoom nyob hauv cov hwj dej thiab yuav tsum tiv thaiv cov pej xeev. Dej haus thiab cov hwj dej, tej zaum yuav muaj khoom nyob hauv. Cov khoom ntawd tsis txhais tau hais tias yuav ua mob rau tib neeg. Lus qhia ntxiv txog tej khoom hauv dej thiab tej yam ua mob muaj ntxiv yog koj hu rau U.S. EPA's Safe Drinking Water Hotline ntawm (800) 426-4791.

### LUS TSEEM CEEB TXOG KEV NOJ QAB HAUS HUV

Tej tus neeg tej zaus yuav ntxim mob tshaj feem coob thaum haus dej uas muaj khoom nyob hauv. Cov neeg uas twb muaj mob ua ntej xws li cov neeg mob cancer txais kev pab chemotherapy, cov neeg raug phais hloov siab hloov ntwis, cov neeg mob HIV/AIDS los sis lwm yam kab mob, tej tus neeg laus thiab tej tus mos ab, tej zaus muaj kev pheej hmoo kis mob. Cov neeg no yuav tsum nug lawv tus kws kho mob seb lawv haus cov dej no puas tau. Lub USEPA/Center for Disease Control and Prevention (CDC) cov lus cob qhia txog kev zam ntawm kev kis mob ntawm kab mob Cytosporidium thiab lwm yam kab mob muaj ntawm Safe Drinking Water Hotline (tus xov tooj saud no)

